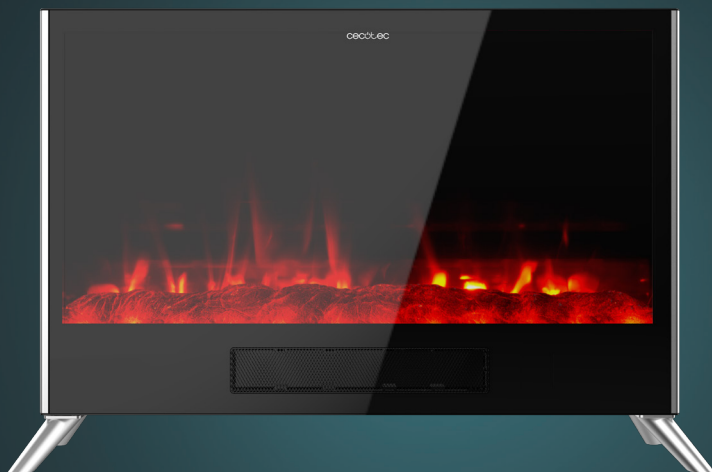


# cecotec

## READYWARM 7500 3IN1 TOTAL FLAMES

Chimenea eléctrica / Electric fireplace



**ES** · Este producto no es adecuado para calefacción primaria. Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual. **EN** · This product is not suitable for primary heating purposes. This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use. **FR** · Ce produit ne convient pas pour une utilisation en tant que chauffage primaire. Cet appareil a été conçu seulement pour être utilisé dans des espaces intérieurs ou pour une utilisation momentanée. **DE** · Dieses Produkt ist nicht für als Hauptheizgerät geeignet. Dieses Produkt ist nur für geschützten Orten oder zur gelegentlichen Verwendung geeignet. **IT** · Questo prodotto non è adatto a riscaldamento primario. Questo prodotto è indicato solamente per luoghi caldi o per uso sporadico. **PT** · Este produto não é adequado para ser usado como aquecimento primário. Destina-se a uma utilização ocasional e apenas em locais cobertos. **NL** · Dit product is niet geschikt voor primaire verwarming. Dit product is alleen geschikt voor gebruik op beschutte plaatsen of voor incidenteel gebruik. **PL** · Ten produkt nie nadaje się do pierwotnego ogrzewania. Ten produkt jest wskazany tylko do miejsc ostioniętych lub do okazjonalnego użytku. **CZ** · Tento produkt není vhodný pro primární vytápění. Tento výrobek je určen pouze na topení na chráněných místech nebo pro příležitostné použití. **TR** · Bu ürün birincil ısıtma için uygun değildir. Bu ürün sadece korunaklı alanlarda veya ara sıra kullanım için uygundur. **CAT** · Aquest producte no és adequat per a calefacció primària. Aquest producte està indicat únicament a llocs abrigats o per a una utilització puntual. **GR** · Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για κύρια θέρμανση. Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για χρήση σε προστατευμένες περιοχές ή για περιστασιακή χρήση. **HU** · Ez a termék nem alkalmas elsődleges fűtésre. Ez a termék csak védett helyen vagy alkalmi használatra alkalmas. **AR** · هذا المنتج ليس مناسباً للتدفئة الأولية. هذا المنتج مخصص للاستخدام في الأماكن المغلقة أو للاستخدام العرضي.

Especificaciones técnicas  
Technical specifications  
Spécifications techniques  
Technische Spezifikationen  
Specifiche tecniche  
Especificações técnicas  
Technische specificaties  
Specyfikacje techniczne  
Technické specifikace  
Tekniksel spesifikasyonlar  
Műszaki adatok  
Especificacions tècniques  
Τεχνικές προδιαγραφές  
المواصفات الفنية

Especificaciones técnicas	4
Garantía y SAT	5
Technical specifications	6
Technical support and warranty	7
Spécifications techniques	8
Garantie et SAV	9
Technische Spezifikationen	10
Garantie und Kundendienst	11
Specifiche tecniche	12
Garanzia e supporto tecnico	13
Especificações técnicas	14
Garantia e SAT	15
Technische specificaties	16
Garantie en technische dienst	17
Dane techniczne	18
Gwarancja i Serwis Pomocy Technicznej	19
Technické specifikace	20
Záruka a SAT	21
Teknik özellikler	22
Garanti ve SAT	23
Τεχνικές προδιαγραφές	24
Εγγύηση και SAT	25
Especificacions tècniques	26
Garantia i SAT	27
Műszaki adatok	28
Garancia és SAT	29
تقنيّة تفاصيل اومل	30
SAT و نامضل	31



## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Producto: ReadyWarm 7500 3in1 Total Flames

Referencia del producto: EU01\_117497

Potencia: 2000 W

Voltaje: 220-240 V~

Frecuencia: 50-60 Hz

Datos de contacto:		Cecotec Innovaciones S.L. Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar (Valencia) Spain			
Identificador(es) del modelo: EU01_117497 - ReadyWarm 7500 3in1 Total Flames					
Partida	Símbolo	Valor	Unidad	Partida	Unidad
<b>Potencia calorífica</b>				<b>Tipo de control de potencia calorífica/ de temperatura interior (seleccione uno)</b>	
Potencia calorífica nominal	$P_{nom}$		kW	Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	[sí/no]
Potencia calorífica mínima (indicativa)	$P_{min}$		kW	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	[sí/no]
Potencia calorífica máxima continuada	$P_{max,c}$		kW	Con control de temperatura interior mediante termostato mecánico	[sí/no]
<b>Consumo de energía</b>				Con control electrónico de temperatura interior	
En modo desactivado	$P_o$		W	Control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	[sí/no]
En modo preparado	$P_{sm}$		W	Control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	[sí/no]
En modo de reposo	$P_{idle}$		W	<b>Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)</b>	
En modo preparado en red	$P_{nsm}$		W	Control de temperatura interior con detección de presencia	[sí/no]

<p>En modo preparado con visualización de información o del estado [sí/no]</p> <p>Eficiencia energética estacional de calefacción en modo activo <math>h_{s,on}</math> <input type="text"/> %</p>	<p>Control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas [sí/no]</p> <p>Opción de control a distancia [sí/no]</p> <p>Control de puesta en marcha adaptable [sí/no]</p> <p>Limitación de tiempo de funcionamiento [sí/no]</p> <p>Sensor de lámpara negra [sí/no]</p> <p>Funcionalidad de autoaprendizaje [sí/no]</p> <p>Precisión de control [sí/no]</p>
---	--

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

## GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product: ReadyWarm 7500 3in1 Total Flames

Product reference: EU01\_117497

Power: 2000 W

Voltage: 220-240 V~

Frequency: 50-60 Hz

Contact details:	Cecotec Innovaciones S.L. Av. Reyes Católicos, No. 60, 46910, Alfafar, Valencia (Spain)		
Model identifier(s): EU01_117497 - ReadyWarm 7500 3in1 Total Flames			
Item	Symbol	Value	Unit
<b>Heat output</b>			
Nominal heat output	$P_{nom}$		kW
Minimum heat output (indicative)	$P_{min}$		kW
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$		kW
<b>Auxiliary electricity consumption</b>			
In off mode	$P_o$		W
In standby mode	$P_{sm}$		W
In idle mode	$P_{idle}$		W
In networked standby mode	$P_{nsm}$		W
In standby mode with information or status display		[yes/no]	[no]
Item	Unit		
<b>Type of heat output/room temperature control (select one)</b>			
single stage heat output, no room temperature control	[yes/no]		
two or more manual stages, no room temperature control	[yes/no]		
with mechanic thermostat room temperature control	[yes/no]		
with electronic room temperature control	[yes/no]		
with electronic room temperature control plus day timer	[yes/no]		
with electronic room temperature control plus week timer	[yes/no]		
<b>Other control options (multiple selections possible)</b>			
room temperature control, with presence detection	[yes/no]		
room temperature control, with open window detection	[yes/no]		

Seasonal space heating energy efficiency in active mode $h_{s,on}$	<input type="text"/> %	with distance control option [yes/no] with adaptive start-up control [yes/no]  with working time limitation [yes/no] with black bulb sensor [yes/no] with self-learning functionality [yes/no] with control accuracy [yes/no]
--	------------------------	---

Technical specifications may change without prior notice to improve product quality.  
 Made in China | Designed in Spain

### TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of product delivery under the terms, conditions and deadlines established by applicable regulations.

Repairs should be carried out by qualified personnel.

If you detect any problem with the product or have any queries, please contact Cecotec's Official Technical Support Service at +34 96 321 07 28.

## SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Produit : ReadyWarm 7500 3in1 Total Flames

Référence : EU01\_117497

Puissance : 2000 W

Voltage : 220-240 V~

Fréquence : 50-60 Hz

Données de contact :		Cecotec Innovaciones S.L. Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar, Valence (Espagne)	
Modèle(s) : EU01_117497 - ReadyWarm 7500 3in1 Total Flames			
Élément	Symbole	Valeur	Unité
<b>Puissance calorifique</b>			
Puissance calorifique nominale	$P_{nom}$		kW
Puissance calorifique minimale (indicative).	$P_{min}$		kW
Puissance calorifique maximale continue.	$P_{max,c}$		kW
<b>Consommation d'énergie</b>			
En mode désactivé	$P_o$		W
En mode prêt à l'emploi	$P_{sm}$		W
En mode veille	$P_{idle}$		W
Élément			Unité
<b>Type de contrôle de la puissance calorifique/de la température intérieure (sélectionner un).</b>			
Puissance calorifique avec un seul niveau, sans contrôle de la température intérieure.			[oui/non]
Deux ou plus niveaux manuels, sans contrôle de la température intérieure.			[oui/non]
Contrôle de la température intérieure à travers un thermostat mécanique.			[oui/non]
Avec contrôle électronique de la température intérieure.			[oui/non]
Contrôle électronique de la température intérieure et minuterie quotidienne.			[oui/non]
Contrôle électronique de la température intérieure et minuterie hebdomadaire.			[oui/non]
<b>Autres options de contrôle (vous pouvez en sélectionner plusieurs).</b>			

Mode laissé sur marche	$P_{nsm}$	<input type="text"/>	W	Contrôle de la température intérieure avec détection de présence.	[oui/non]
En mode veille avec affichage d'informations ou d'état			[oui/non]	Contrôle de la température intérieure avec détection de fenêtres ouvertes.	[oui/non]
Efficacité énergétique saisonnière du chauffage en mode actif	$h_{s,om}$	<input type="text"/>	%	Option de commande à distance	[oui/non]
				Contrôle de démarrage adaptable	[oui/non]
				Limitation de temps de fonctionnement	[oui/non]
				Capteur à lampe noir	[oui/non]
				Fonctionnalité d'auto-apprentissage	[oui/non]
				Précision du contrôle	[oui/non]

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

## GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

**TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN**

Produkt: ReadyWarm 7500 3in1 Total Flames

Referenz des Gerätes: EU01\_117497

Leistung: 2000 W

Spannung: 220-240 V~

Frequenz: 50-60 Hz

Kontaktdaten:		Cecotec Innovaciones S.L. Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfajar, Spanien (Valencia)			
Modellbezeichnung(en): EU01_117497 - ReadyWarm 7500 3in1 Total Flames					
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
<b>Wärmeleistung</b>				<b>Art der Wärmeabgabe/ Innentemperaturregelung (wählen Sie eine aus)</b>	
Heizleistung (nominal)	$P_{nom}$		kW	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	[ja/nein]
Minimale Wärmeleistung (indikativ)	$P_{min}$		kW	Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine interne Temperaturkontrolle	[ja/nein]
Maximale Dauerwärmeleistung	$P_{max,th}$		kW	Mit interner Temperaturregelung durch mechanischen Thermostat	[ja/nein]
<b>Energieverbrauch</b>				Mit elektronischer Innentemperaturregelung	[ja/nein]
Aus-Zustand	$P_o$		W	Elektronische Innentemperaturregelung und Tagesschaltuhr	[ja/nein]
Im Bereitschaftsmodus	$P_{sm}$		W	Elektronische Innentemperaturregelung und Wochenschaltuhr	[ja/nein]
Im Standby-Modus	$P_{sdlc}$		W	<b>Sonstige Regelungsoptionen (Sie können mehrere Wählen)</b>	
Im Netzwerk-Bereitschaftsmodus	$P_{nsm}$		W	Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	[ja/nein]

Im Standby-Modus mit Informations- oder Statusanzeige	[ja/nein]
Saisonale Energieeffizienz der Heizung im aktiven Modus	$h_{s,on}$ %
	<input type="text"/>
Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	[ja/nein]
Fernsteuerungsoption	[ja/nein]
Adaptive Einschaltkontrolle	[ja/nein]
Begrenzung der Betriebsdauer	[ja/nein]
Schwarzer Lampensensor	[ja/nein]
Selbstlernende Funktionalität	[ja/nein]
Kontrolle der Genauigkeit	[ja/nein]

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

## GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728.

## SPECIFICHE TECNICHE

Prodotto: ReadyWarm 7500 3in1 Total Flames

Codice prodotto: EU01\_117497

Potenza: 2000 W

Tensione: 220-240 V~

Frequenza: 50-60 Hz

Dati di contatto:		Cecotec Innovaciones S.L. Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar (Valencia) Spagna	
Identificativo (i) del modello: EU01_117497 - ReadyWarm 7500 3in1 Total Flames			
Dati	Simbolo	Valore	Unità
<b>Potenza termica</b>			
Potenza termica nominale	$P_{nom}$		kW
Potenza termica minima (indicativa)	$P_{min}$		kW
Potenza termica massima continuativa	$P_{max,c}$		kW
<b>Consumo energetico</b>			
In modalità spento	$P_o$		W
In modalità pronto	$P_{sm}$		W
In modalità riposo	$P_{idle}$		W
In modalità pronto in rete	$P_{nsm}$		W
Dati			Unità
<b>Tipo di controllo della potenza di calore/ temperatura interna (selezionarne uno)</b>			
Potenza termica di un solo livello, senza controllo della temperatura interna			[sì/no]
Due o più livelli manuali, senza controllo della temperatura interna			[sì/no]
Con controllo della temperatura interna mediante termostato meccanico			[sì/no]
Con controllo elettronico della temperatura interna			[sì/no]
Controllo elettronico della temperatura interna e timer giornaliero			[sì/no]
Controllo elettronico della temperatura interna e timer settimanale			[sì/no]
<b>Altre opzioni di controllo (è possibile selezionare varie)</b>			
Controllo della temperatura interna con rilevamento di presenza			[sì/no]

In modalità pronto con visualizzazione delle informazioni o dello stato	[sì/no]
Efficienza energetica stagionale del riscaldamento in modalità attiva	$h_{s,on}$ <input type="text"/> %
Controllo della temperatura interna con rilevatore di finestre aperte	[sì/no]
Opzione di controllo a distanza	[sì/no]
Controllo di avviamento adattabile	[sì/no]
Limitazione di tempo di funzionamento	[sì/no]
Sensore di temperatura a sfera nera	[sì/no]
Funzionalità di autoapprendimento	[sì/no]
Accuratezza del controllo	[sì/no]

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

## GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

## ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo: ReadyWarm 7500 3in1 Total Flames

Referência do produto: EU01\_117497

Potência: 2000 W

Voltagem: 220-240 V~

Frequência: 50-60 Hz

Dados de contato:		Cecotec Innovaciones S.L. Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar (Valência), Espanha	
Identificador(es) do modelo: EU01_117497 - ReadyWarm 7500 3in1 Total Flames			
Partida	Símbolo	Valor	Unidade
<b>Potência calorífica</b>			
Potência calorífica nominal	$P_{nom}$		kW
Potência calorífica mínima (indicativa)	$P_{min}$		kW
Potência calorífica máxima contínua	$P_{max,c}$		kW
<b>Consumo de energia</b>			
No modo desligado	$P_o$		W
No modo pronto	$P_{sm}$		W
No modo Standby	$P_{idle}$		W
Partida			Unidade
<b>Tipo de controlo de potência calorífica/de temperatura interior (selecione um)</b>			
Potência calorífica de um só nível, sem controlo de temperatura interior			[sim/não]
Dois ou mais níveis manuais, sem controlo de temperatura interior			[sim/não]
Com controlo de temperatura interior mediante termóstato mecânico			[sim/não]
Com controlo eletrónico de temperatura interior			[sim/não]
Controlo eletrónico de temperatura interior e temporizador diário			[sim/não]
Controlo eletrónico de temperatura interior e temporizador semanal			[sim/não]
<b>Outras opções de controlo (podem ser selecionadas várias)</b>			

No modo Espera em rede	$P_{nsm}$	<input type="text"/>	W	Controlo de temperatura interior com detetor de presença	[sim/não]
Em modo de espera com visualização de informações ou de estado			[sim/não]	Controlo de temperatura interior com detetor de janelas abertas	[sim/não]
Eficiência energética sazonal do aquecimento em modo ativo	$h_{s,on}$	<input type="text"/>	%	Opção de controlo remoto	[sim/não]
				Controlo de funcionamento adaptável	[sim/não]
				Limitação de tempo de funcionamento	[sim/não]
				Sensor de temperatura preto	[sim/não]
				Funcionalidade de auto-aprendizagem	[sim/não]
				Precisão do controlo	[sim/não]

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado na Espanha

## GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se detetar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

## TECHNISCHE SPECIFICATIES

Product: ReadyWarm 7500 3in1 Total Flames

Referentie van het product: EU01\_117497

Vermogen: 2000 W

Voltage: 220-240 V~

Frequentie: 50-60 Hz

Contactgegevens	Cecotec Innovaciones S.L. Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar (Valencia) Spanje				
Model identificatie(s): EU01_117497 - ReadyWarm 7500 3in1 Total Flames					
Item	Symbol	Waarde	Eenheid	Item	Eenheid
<b>Verwarmingsvermogen</b>				<b>Type warmteafgifte/interieur temperatuurregeling (selecteer een)</b>	
Nominale warmteafgifte	$P_{nom}$		kW	Eentrapswarmteafgifte, geen sturing van de kamertemperatuur	[ja/nee]
Minimale warmteafgifte (indicatief)	$P_{min}$		kW	Twee of meer handmatig in te stellen trappen, geen sturing van de kamertemperatuur	[ja/nee]
Maximale continue warmteafgifte	$P_{max,c}$		kW	Met mechanische sturing van de kamertemperatuur door thermostaat	[ja/nee]
<b>Energieverbruik</b>				Met elektronische sturing van de kamertemperatuur	[ja/nee]
In uitgeschakelde modus	$P_o$		W	Elektronische sturing van de kamertemperatuur plus dag-tijdschakelaar	[ja/nee]
In de modus Gereed	$P_{sm}$		W	Elektronische sturing van de kamertemperatuur plus week-tijdschakelaar	[ja/nee]
In slaapstand	$P_{ide}$		W	<b>Andere besturingsopties (meerdere kunnen worden geselecteerd)</b>	
In netwerkklare modus	$P_{nsm}$		W	Sturing van de kamertemperatuur, met aanwezigheidsdetectie	[ja/nee]

In stand-by-modus met informatie- of statusweergave	[ja/nee]	Sturing van de kamertemperatuur, met open raam detectie.	[ja/nee]
Seizoensgebonden energie-efficiëntie van verwarming in actieve modus	$h_{s,on}$ <div style="display: inline-block; border: 1px solid black; width: 60px; height: 60px; vertical-align: middle;"></div> %	Optie voor afstandsbediening	[ja/nee]
		Adaptieve opstartregeling	[ja/nee]
		Beperking bedrijfstijd	[ja/nee]
		Zwarte lamp sensor	[ja/nee]
		Zelflerende functionaliteit	[ja/nee]
		Nauwkeurigheid controle	[ja/nee]

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje

## GARANTIE EN TECHNISCHE DIENST

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.

Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de Technische Dienst van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

## DANE TECHNICZNE

Produkt: ReadyWarm 7500 3in1 Total Flames

Referencja produktu: EU01\_117497

Moc: 2000 W

Napięcie: 220-240 V~

Częstotliwość: 50-60 Hz

Informacje kontaktowe:		Cecotec Innovaciones S.L. Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar (Valencia), Spain			
Identyfikator(y) modelu: EU01_117497 - ReadyWarm 7500 3in1 Total Flames					
Dane	Symbol	Wartość	Jednostka	Dane	Jednostka
<b>Moc cieplna</b>				<b>Rodzaj mocy cieplnej / regulacja temperatury w pomieszczeniu (wybierz jedną)</b>	
Znamionowa moc cieplna	$P_{nom}$		kW	Jednopoziomowa moc grzewcza, bez kontroli temperatury w pomieszczeniu	[tak/nie]
Minimalna moc cieplna (orientacyjna)	$P_{min}$		kW	Dwa lub więcej poziomów ręcznych, bez kontroli temperatury w pomieszczeniu	[tak/nie]
Maksymalna ciągła moc grzewcza	$P_{max,c}$		kW	Z wewnętrzną kontrolą temperatury za pomocą termostatu mechanicznego	[tak/nie]
<b>Zużycie energii</b>				Z elektroniczną kontrolą temperatury wnętrza	
W trybie wyłączenia	$P_o$		W	Elektroniczna kontrola temperatury wewnętrznej i dzienny minutnik	[tak/nie]
W trybie gotowości	$P_{sm}$		W	Elektroniczna kontrola temperatury wewnętrznej i tygodniowy timer	[tak/nie]
W trybie uśpienia	$P_{idle}$		W	<b>Inne opcje sterowania (można wybrać kilka)</b>	

Tryb gotowości sieci	$P_{nsm}$	<input type="checkbox"/>	W	Kontrola temperatury wewnętrznej z wykrywaniem obecności	[tak/nie]
W trybie gotowości z wyświetlaniem informacji lub stanu				Kontrola temperatury wewnętrznej z wykrywaniem otwartych okien	[tak/nie]
Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania w trybie aktywnym	$h_{s,om}$	<input type="checkbox"/>	%	Opcja zdalnego sterowania	[tak/nie]
				Adaptacyjna kontrola uruchamiania	[tak/nie]
				Ograniczony czas pracy	[tak/nie]
				Czujnik czarnej lampy	[tak/nie]
				Funkcja zapamiętywania	[tak/nie]
				Dokładność kontroli	[tak/nie]

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

## GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowiada przed użytkownikiem lub konsumentem końcowym za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

## TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Produkt: ReadyWarm 7500 3in1 Total Flames


Referenční číslo produktu: EU01\_117497

Výkon: 2000 W

Napětí: 220–240 V~

Frekvence: 50–60 Hz

Kontaktní informace:		Cecotec Innovaciones S.L. Reyes Católicos Avenue, 60, 46910, Alfafar (Valencie) Španělsko	
Identifikátor(y) modelu: EU01_117497 - ReadyWarm 7500 3in1 Total Flames			
<b>Odchod</b>	<b>Symbol</b>	<b>Hodnota</b>	<b>Jednotka</b>
<b>Topný výkon</b>			
Jmenovitý topný výkon	$P_{nom}$		kW
Minimální topný výkon (orientační)	$P_{min}$		kW
Maximální trvalý topný výkon	$P_{max, c}$		kW
<b>Spotřeba energie</b>			
V deaktivovaném režimu	$P_{nebo}$		Z
V pohotovostním režimu	$P_{sm}$		Z
V režimu spánku	$P_{volnoběh}$		Z
V režimu připravenosti k síti	$P_{nsm}$		Z
<b>Odchod</b>			<b>Jednotka</b>
<b>Typ regulace topného výkonu/ vnitřní teploty (vyberte jeden)</b>			
Jednostupňový topný výkon, bez vnitřní regulace teploty			[ale]
Dva nebo více manuálních stupňů, bez regulace vnitřní teploty			[ale]
S regulací vnitřní teploty mechanickým termostatem			[ale]
S elektronickou regulací vnitřní teploty			[ale]
Elektronická regulace vnitřní teploty a denní časovač			[ale]
Elektronická regulace vnitřní teploty a týdenní časovač			[ale]
<b>Další možnosti ovládání (lze vybrat více)</b>			
Regulace vnitřní teploty s detekcí přítomnosti			[ale]

<p>V pohotovostním režimu s informacemi nebo zobrazením stavu [ale]</p> <p>Sezónní energetická účinnost vytápění v aktivním režimu <math>h_{jsou}</math> % </p>	<p>Regulace vnitřní teploty s detekcí otevřeného okna [ale]</p> <p>Možnost dálkového ovládání [ale]</p> <p>Adaptivní řízení spouštění [ale]</p> <p>Omezení provozní doby [ale]</p> <p>Senzor černého světla [ale]</p> <p>Funkce samoučení [ale]</p> <p>Přesnost řízení [ale]</p>
--	--

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality produktu.

Vyrobena v Číně | Navrženo ve Španělsku

## ZÁRUKA A SAT

Společnost Cecotec bude odpovědná koncovému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání produktu, a to za podmínek a lhůt stanovených platnými předpisy.

Doporučuje se, aby opravy prováděli specializovaní pracovníci.

Pokud se s produktem setkáte s jakýmkoli problémy nebo máte jakékoli dotazy, kontaktujte prosím oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

## TEKNİK ÖZELLİKLER

Ürün: ReadyWarm 7500 3in1 Total Flames

Ürün referansı: EU01\_117497

Güç: 2000 W

Voltaj: 220-240 V~

Frekans: 50-60 Hz

İletişim Bilgileri:		Cecotec Innovaciones S.L. Reyes Católicos Bulvarı, 60, 46910, Alfafar (Valencia) İspanya	
Model tanımlayıcı(lar): EU01_117497 - ReadyWarm 7500 3in1 Total Flames			
Kalkış	Sembol	Değer	Birim
<b>Isıtma gücü</b>			
Nominal ısıtma gücü	$P_{adi}$		kW
Minimum ısıtma gücü (belirtilen)	$P_{dakika}$		kW
Maksimum sürekli ısıtma çıkışı	$P_{maks.c}$		kW
<b>Enerji tüketimi</b>			
Engelli modunda	$P_{veya}$		B
Hazır modunda	$P_{sm}$		B
Uyku modunda	$P_{boşta}$		B
Ağa hazır modunda	$P_{nsm}$		B
Bilgi veya durum gösterimi ile hazır modunda			[Ancak]
Aktif modda mevsimsel ısıtma enerji verimliliği	$h_{vardir}$		%
Kalkış			Birim
<b>Isıtma gücü/iç sıcaklık kontrol türü (birini seçin)</b>			
Dahili sıcaklık kontrolü olmadan tek seviyeli ısıtma çıkışı			[Ancak]
İç sıcaklık kontrolü olmayan iki veya daha fazla manuel seviye			[Ancak]
Mekanik termostat ile iç sıcaklık kontrolü			[Ancak]
Elektronik iç sıcaklık kontrolü ile			[Ancak]
Elektronik iç sıcaklık kontrolü ve günlük zamanlayıcı			[Ancak]
Elektronik iç sıcaklık kontrolü ve haftalık zamanlayıcı			[Ancak]
<b>Diğer kontrol seçenekleri (birden fazla seçilebilir)</b>			
Vartlık algılama ile iç mekan sıcaklık kontrolü			[Ancak]
Açık pencere algılama ile iç mekan sıcaklık kontrolü			[Ancak]
Uzaktan kumanda seçeneği			[Ancak]
Uyarlanabilir başlatma kontrolü			[Ancak]
Çalışma süresi sınırlaması			[Ancak]

	Siyah ışık sensörü	[Ancak]
	Kendi kendine öğrenme işlevi	[Ancak]
	Kontrol doğruluğu	[Ancak]

Ürün kalitesini artırmak amacıyla teknik özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.  
Çin'de Üretildi | İspanya'da Tasarlandı

## **GARANTİ VE SAT**

Cecotec, yürürlükteki düzenlemelerde belirlenen şartlar, koşullar ve süreler uyarınca ürünün teslimi sırasında mevcut olan herhangi bir uygunsuzluktan dolayı son kullanıcıya veya tüketicie karşı sorumlu olacaktır.

Onarımların uzman personel tarafından yapılması tavsiye edilir.

Ürününüzle ilgili herhangi bir sorun yaşarsanız veya sorularınız varsa lütfen Cecotec'in resmi Teknik Destek servisiyle +34 96 321 07 28 numaralı telefondan iletişime geçin.

## ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Προϊόν: ReadyWarm 7500 3in1 Total Flames

Κωδικός προϊόντος: EU01\_117497

Ισχύς: 2000 W

Τάση: 220-240 V~

Συχνότητα: 50-60 Hz

Στοιχεία επικοινωνίας:		Cecotec Innovations SL Reyes Católicos Avenue, 60, 46910, Alfafar (Valencia) Ισπανία			
Αναγνωριστικό(-α) μοντέλου: EU01_117497 - ReadyWarm 7500 3in1 Total Flames					
Αναχώρηση	Σύμβολο	Αξία	Μονάδα	Αναχώρηση	Μονάδα
<b>Ισχύς θέρμανσης</b>				<b>Τύπος ελέγχου ισχύος θέρμανσης/ εσωτερικής θερμοκρασίας (επιλέξτε ένα)</b>	
Ονομαστική ισχύς θέρμανσης	$P_{nom}$		kW	Μονοεπίπεδη θερμομαντική ισχύς, χωρίς εσωτερικό έλεγχο θερμοκρασίας	[αλλά]
Ελάχιστη ισχύς θέρμανσης (ενδεικτική)	$P_{min}$		kW	Δύο ή περισσότερα χειροκίνητα επίπεδα, χωρίς έλεγχο εσωτερικής θερμοκρασίας	[αλλά]
Μέγιστη συνεχής θερμομαντική ισχύς	$P_{max,c}$		kW	Με έλεγχο εσωτερικής θερμοκρασίας μέσω μηχανικού θερμοστάτη	[αλλά]
<b>Κατανάλωση ενέργειας</b>				Με ηλεκτρονικό έλεγχο εσωτερικής θερμοκρασίας	
Σε απενεργοποιημένη λειτουργία	$P_{\eta}$		Δ	Ηλεκτρονικός έλεγχος εσωτερικής θερμοκρασίας και ημερήσιος χρονοδιακόπτης	[αλλά]
Σε λειτουργία ετοιμότητας	$P_{sm}$		Δ	Ηλεκτρονικός έλεγχος εσωτερικής θερμοκρασίας και εβδομαδιαίος χρονοδιακόπτης	[αλλά]
Σε λειτουργία ύπνου	$P_{\rho\lambda\alpha\nu\tau\iota}$		Δ	<b>Άλλες επιλογές ελέγχου (μπορούν να επιλεγούν πολλαπλές)</b>	
Σε λειτουργία ετοιμότητας δικτύου	$P_{nsm}$		Δ	Έλεγχος εσωτερικής θερμοκρασίας με ανίχνευση παρουσίας	[αλλά]

Σε λειτουργία ετοιμότητας με ένδειξη [αλλά] πληροφοριών ή κατάστασης		Έλεγχος εσωτερικής [αλλά] θερμοκρασίας με ανίχνευση ανοιχτού παραθύρου
Εποχιακή $h_{\text{εκτάριο}}$ <input type="text"/> %		Επιλογή τηλεχειρισμού [αλλά]
Ενεργειακή απόδοση		Προσαρμοστικός έλεγχος [αλλά] εκκίνησης
Θέρμανσης σε ενεργή λειτουργία		Περιορισμός χρόνου [αλλά] λειτουργίας
		Αισθητήρας μαύρου φωτός [αλλά]
		Λειτουργικότητα [αλλά] αυτοδιδασκαλίας
		Ακρίβεια ελέγχου [αλλά]

Οι τεχνικές προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση για τη βελτίωση της ποιότητας του προϊόντος.

Κατασκευασμένο στην Κίνα | Σχεδιασμένο στην Ισπανία

## ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ SAT

Η Cecotec θα φέρει ευθύνη έναντι του τελικού χρήστη ή καταναλωτή για οποιαδήποτε έλλειψη συμμόρφωσης που υπάρχει κατά τον χρόνο παράδοσης του προϊόντος σύμφωνα με τους όρους, τις προϋποθέσεις και τις προθεσμίες που ορίζονται από τους ισχύοντες κανονισμούς.

Συνιστάται οι επισκευές να εκτελούνται από εξειδικευμένο προσωπικό.

Εάν αντιμετωπίσετε οποιοδήποτε πρόβλημα με το προϊόν σας ή έχετε οποιοσδήποτε ερωτήσεις, επικοινωνήστε με την επίσημη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης της Cecotec στο +34 96 321 07 28.

## ESPECIFICACIONS TÈCNIQUES

Producte: ReadyWarm 7500 3in1 Total Flames

Referència del producte: EU01\_117497

Potència: 2000 W

Voltatge: 220-240 V~

Freqüència: 50-60 Hz

Dades de contacte:		Cecotec Innovaciones SL Av. Reis Catòlics, 60, 46910, Alfafar (València) Spain	
Identificador(s) del model: EU01_117497 - ReadyWarm 7500 3in1 Total Flames			
Partida	Símbol	Valor	Unitat
<b>Potència calorífica</b>			
Potència calorífica nominal	$P_{nom}$		kW
Potència calorífica mínima (indicativa)	$P_{min}$		kW
Potència calorífica màxima continuada	$P_{max,c}$		kW
<b>Consum d'energia</b>			
En mode desactivat	$P_o$		W
En mode preparat	$P_{sm}$		W
En mode de repòs	Demaneu		W
En mode preparat en xarxa	$P_{nm}$		W
Partida			Unitat
<b>Tipus de control de potència calorífica/de temperatura interior (seleccioneu-ne un)</b>			
Potència calorífica dun sol nivell, sense control de temperatura interior			[sí/no]
Dos o més nivells manuals, sense control de temperatura interior			[sí/no]
Amb control de temperatura interior mitjançant termòstat mecànic			[sí/no]
Amb control electrònic de temperatura interior			[sí/no]
Control electrònic de temperatura interior i temporitzador diari			[sí/no]
Control electrònic de temperatura interior i temporitzador setmanal			[sí/no]
<b>Altres opcions de control (es poden seleccionar diverses)</b>			
Control de temperatura interior amb detecció de presència			[sí/no]

En mode preparat amb visualització d'informació o de l'estat	[sí/no]	Control de temperatura interior amb detecció de finestres obertes	[sí/no]
Eficiència energètica estacional de calefacció en mode actiu	$h_{s,on}$ <div style="display: inline-block; border: 1px solid black; width: 40px; height: 40px; vertical-align: middle;"></div> %	Opció de control a distància	[sí/no]
		Control de posada en marxa adaptable	[sí/no]
		Limitació de temps de funcionament	[sí/no]
		Sensor de làmpada negra	[sí/no]
		Funcionalitat d'autoaprenentatge	[sí/no]
		Precisió de control	[sí/no]

Les especificacions tècniques poden canviar sense notificació prèvia per millorar la qualitat del producte.

Fabricat a Xina | Dissenyat a Espanya

## GARANTIA I SAT

Cecotec respondrà davant l'usuari o consumidor final de qualsevol manca de conformitat que hi hagi en el moment del lliurament del producte en els termes, condicions i terminis que estableix la normativa aplicable.

Es recomana que les reparacions es facin per personal especialitzat.

Si detecteu una incidència amb el producte o teniu alguna consulta, poseu-vos en contacte amb el servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec a través del número de telèfon +34 96 321 07 28.

## MŰSZAKI ADATOK

Termék: ReadyWarm 7500 3in1 Total Flames

Termékreferencia: EU01\_117497

Teljesítmény: 2000 W

Feszültség: 220-240 V~

Gyakoriság: 50-60 Hz

Elérhetőségek:	Cecotec Innovaciones S.L. Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar (Valencia) Spanyolország		
Modell azonosító(k): EU01_117497 - ReadyWarm 7500 3in1 Total Flames			
<b>Indulás</b>	<b>Symbol</b>	<b>Érték</b>	<b>Egység</b>
<b>Hőteljesítmény</b>			
Névleges hőteljesítmény	$P_{nom}$		kW
Minimális hőteljesítmény (tájékoztató jellegű)	$P_{min}$		kW
Maximális folyamatos hőteljesítmény	$P_{max,c}$		kW
<b>Energiafogyasztás</b>			
Kikapcsolt üzemmódban	$P_o$		W
Készenléti üzemmódban	$P_{sm}$		W
Alvó üzemmódban	$P_{idle}$		W
		<b>Indulás</b>	<b>Egység</b>
		<b>Fűtési kimenet/benti hőmérséklet-szabályozás típusa (válasszon egyet)</b>	
		Egyszintű hőleadás, belső hőmérséklet-szabályozás nélkül	[igen/nem]
		Két vagy több manuális szint, belső hőmérséklet-szabályozás nélkül	[igen/nem]
		Mechanikus termosztáttal szabályozható belső hőmérséklet-szabályozással	[igen/nem]
		Elektronikus belső hőmérséklet-szabályozással	[igen/nem]
		Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és napi időzítő	[igen/nem]
		Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és heti időzítő	[igen/nem]
		<b>Egyéb vezérlési lehetőségek (több is kiválasztható)</b>	

Hálózatkész üzemmódban	$P_{nsm}$	<input type="text"/>	W	Beltéri hőmérséklet-szabályozás jelenlétérzékeléssel	[igen/nem]
Készletli üzemmódban információs vagy állapotkijelzővel			[igen/nem]	Beltéri hőmérséklet-szabályozás nyitott ablak érzékeléssel	[igen/nem]
A fűtés szezonális energiahatékonysága aktív üzemmódban	$h_{s,om}$	<input type="text"/>	%	Távirányító opció	[igen/nem]
				Adaptív indításvezérlés	[igen/nem]
				Működési időkorlátozás	[igen/nem]
				Fekete lámpa érzékelő	[igen/nem]
				Öntanuló funkció	[igen/nem]
				Ellenőrzési pontosság	[igen/nem]

A műszaki specifikációk előzetes értesítés nélkül változhatnak a termék minőségének javítása érdekében.

Kínában készült | Spanyolországban tervezték

## GARANCIA ÉS SAT

A Cecotec felel a végfelhasználóval vagy a fogyasztóval szemben a termék szállításának időpontjában fennálló minden olyan hibáért, amely a vonatkozó előírásokban meghatározott feltételek és határidők szerint nem felel meg a terméknek.

Javasoljuk, hogy a javításokat szakképzett személyzet végezze el.

Ha a termékkel kapcsolatos incidenst észlel, vagy bármilyen kérdése van, kérjük, forduljon a Cecotec hivatalos műszaki segítségnyújtó szolgálatához a +34 96 321 07 28-as telefonszámon.

## المواصفات الفنية

المنتج: ReadyWarm 7500 3in1 Total Flames

مرجع المنتج: EU01\_117497

الطاقة: 2000 واط

الجهد: 220-240 فولت ~

التردد: 50-60 هرتز

معلومات الاتصال:		Cecotec Innovaciones S.L. Av. Reyes Católicos, 60, 46910, Alfafar, (Valencia) اسبانيا	
معارف النموذج: EU01_117497 - ReadyWarm 7500 3in1 Total Flames			
وحدة	رحيل	يستحق رمز	وحدة
<b>قوة التدفئة</b>			<b>نوع التحكم في طاقة التدفئة/درجة الحرارة الداخلية (اختر واحداً)</b>
قوة التدفئة الاسمية	P <sub>سم</sub>		[لكن] مخرج تدفئة بمستوى واحد، بدون التحكم في درجة الحرارة الداخلية
الحد الأدنى لقوة التدفئة (إرشادي)	ف دقيقة		[لكن] مستويين بيديين أو أكثر، بدون التحكم في درجة الحرارة الداخلية
أقصى إنتاج للتدفئة المستمرة	P <sub>max,c</sub>		[لكن] مع التحكم في درجة الحرارة الداخلية بواسطة منظم الحرارة الميكانيكي
<b>استهلاك الطاقة</b>			[لكن] مع التحكم الإلكتروني في درجة الحرارة الداخلية
في وضع التعطيل	ص أو		[لكن] التحكم الإلكتروني في درجة الحرارة الداخلية والمؤقت اليومي
في وضع الاستعداد	ص ص		[لكن] التحكم الإلكتروني في درجة الحرارة الداخلية والمؤقت الأسبوعي
في وضع السكون	بي ايدل		<b>خيارات التحكم الأخرى (يمكن تحديد أكثر من خيار)</b>
في وضع جاهزية الشبكة	ب نسب		[لكن] التحكم في درجة الحرارة الداخلية مع اكتشاف الوجود
في وضع الاستعداد مع عرض المعلومات أو الحالة		[لكن]	[لكن] التحكم في درجة الحرارة الداخلية مع اكتشاف النافذة المفتوحة
كفاءة الطاقة للتدفئة الموسمية في الوضع النشط	h <sub>تكون</sub>	%	[لكن] خيار التحكم عن بعد
			[لكن] التحكم التكميلي في بدء التشغيل
			[لكن] حدود وقت التشغيل
			[لكن] مستشعر الضوء الأسود



[www.cecotec.es](http://www.cecotec.es)

Cecotec Innovaciones S.L.  
Av. Reyes Católicos, 60  
46910, Alfafar (Valencia)

